

Информацията по-долу е заличена
съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД, във
връзка с чл.36а, ал.3 от ЗОП



Електроразпределение Юг ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37 BG- 4000 Пловдив

МИТВАС ЕООД

р-н МЛАДОСТ Проф.ЦВЕТАН ЛАЗАРОВ 48
BG-1592 СОФИЯ

Договор с необвързваща стойност

Номер / Дата

4600005215 / 16.10.2019

Лице за контакт Специализиран отдел:

ХК "Координация външни организации"

Лице за контакт Снабдяване:

Данни доставчик

Номер доставчик:

25106

Номер оферта:

7846/26.08.2019

На основание на:

чл. 112, ал. 1 от ЗОП и Решение

№ 366-ЕР-19-ХК-Д-З/Р2 от 17.09.2019

Лице за контакт:

Общи данни

Условия на плащане:

в рамките на 45 дни

Адрес за получаване на фактура:

Електроразпределение Юг ЕАД

Адреси посочени в заявка за доставка

Място на изпълнение:

Електроразпределение Юг ЕАД

адреси посочени в заявка за доставка

BG-

Срок на договора:

16.10.2019 - 15.12.2021

Предмет на договора:

Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови
специализирани високопроходими машини за поддръжка на
електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони

Необвързваща стойност в BGN без ДДС

153.376,80

Електроразпределение Юг ЕАД

Страница 1 от 12

Електроразпределение Юг ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37
BG- 4000 Пловдив
Tel: + 359 7001 0007
Fax: + 359 32 278 500
e-mail: info@elyug.bg
www.elyug.bg

Дружеството е вписано в Търговския
регистър на агенцията по вписвания
ЕИК № 115552190
ДДС № BG115552190

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
00010				Доставка спец.високопр.машина,вкл.доп.об		
		1 бр			54.996,00 BGN	54.996,00
	Доставка и осигуряване на гаранционно обслужване на 1 бр. специализирана високопроходима машина, вкл. допълнителното оборудване към нея, съгласно техническите изисквания на възложителя, с включени всички необходими разходи за доставката и за регистрацията в КАТ					
00020				Доставка на ремарке за спец.машина		
		1 бр			4.987,00 BGN	4.987,00
	Доставка и осигуряване на гаранционно обслужване на 1 бр. ремарке за транспортиране на специализирана техника, вкл. допълнителното оборудване към нея, съгласно техническите изисквания на възложителя, с включени всички необходими разходи за доставката и за регистрацията в КАТ					
00030				Труд при техн.обсл.и извънгаранц.ремонти		
		1,0 Часове			48,00 BGN	48,00
	Цена за труд при извършване на техническо обслужване на специализираната високопроходима машина и допълнителното оборудване към нея, както и за ремонтни дейности породени вследствие на ПТП, кражби и други събития, без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя					
00040				Цена в лв за км за извършв. рем.дейности		
		1 км			0,90 BGN	0,90
	Цена в лв. за км за извършване на ремонтни дейности на специализираната високопроходима машина и допълнителното оборудване към нея, единствено в случай на повреда, която не позволява придвижване на машината на собствен ход, и която е породена вследствие на аварии, ПТП, кражби и други събития, без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя или за целите на техническо обслужване					
00050				Консумативи и резервни части		
		1 бр			1,00 BGN	1,00
	Добавка за влагане на консумативи (масла, филтри, ремъци, накладки и други) както и резервни части по изпълнени дейности по техническо обслужване, респективно ремонти породени в следствие на ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя					

Днес, 16.10.2019, в гр. Пловдив се сключи настоящият договор между:

Електроразпределение Юг ЕАД, със седалище и адрес на управление гр. Пловдив, ул. Христо Г. Данов №37, вписан в Търговския регистър на Агенцията по вписванията ЕИК 115552190, ИН по ДДС: BG 115552190, представлявано от всеки двама от членовете на Съвета на директорите: Карл Денк, Александър Сипек и Здравко Братоев, наричано по-нататък **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

Митвас ЕООД със седалище и адрес на управление гр. София 1592, р-н Младост бул. „Професор Цветан Лазаров“ № 48, вписан в търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 131292525, ИН по ДДС: 131292525, представлявано от Васил Димитров Димитров - Управител, наричано по-нататък **Изпълнител**.

I. ПРЕДМЕТ

Чл.1(1). Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони, съгласно условията на настоящия договор, изразяващо се в следните дейности:



1. Доставка на фабрично нови специализирани високопроходими машини, включително допълнителното оборудване към тях и транспортни ремаркета, за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони.
2. Пълно гаранционно обслужване на специализираните високопроходими машини съгласно указанията за експлоатация, включващо:
 - 2.1. Извършване на регулярна техническа поддръжка (техническо обслужване) съгласно предписанията на производителя
 - 2.2. Отстраняване на гаранционни неизправности (дефекти) и извършване на налагащи се ремонтни дейности, включително внасяне на всички необходими за целта части, възли, детайли и материали, консумативи (масла, филтри, ремъци, накладки и други), без гуми, в рамките на гаранционния срок.
3. Извършване на ремонтни дейности породени вследствие на ПТП, кражби и други събития, без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя.

II. СТОЙНОСТ

Чл.2(1). Прогнозната стойност на договора, възлиза на 153 3/6,80 (словом: сто петдесет и три хиляди триста седемдесет и шест и 0,80) лева без ДДС.

(2) Стойността на договора по ал.1 е окончателна и не подлежи на промяна, освен при обстоятелствата по чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

(3) Прогнозната стойност на договора е необвързваща за страните, като Възложителят има право в зависимост от нуждите си и финансовия ресурс, с който разполага, да не възлага изпълнение по договора до изчерпване на цялата стойност по ал.1.

III. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

Чл.3(1). Всички договорени единични цени от позиция 00010 до позиция 00040, посочени на стр. 2 от настоящия договор, са окончателни, фиксирани за срока на договора, в лева, без ДДС.

(2). Всички цени са по условията DDP Incoterms 2010, адрес указан от Възложителя за доставка на стоките опаковани, застраховани, обмитени, включително всички такси и стойност на разтоварването им.

(3). Единичната цена посочена в позиция 00010 е цена за доставка и осигуряване на гаранционно обслужване по условията на чл.1.(1).1. и чл.1.(1).2.2 на 1 бр. специализирана високопроходима машина, вкл. допълнителното оборудване към нея, предмет на настоящия договор. Цената включва всички необходими разходи на Изпълнителя във връзка с извършване на доставката, включително всички транспортно-командировъчни разходи, разходите за придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху специализираните високопроходими машини на Възложителя, регистрация в КАТ, за доставка на специализираните високопроходими машини, за транспортиране на същите до мястото за доставка, разходи за нощувки, дневни и други разходи на Изпълнителя във връзка дори и да не са подробно и поотделно описани, както и отстраняване на гаранционни неизправности (дефекти) и извършване на налагащи се ремонтни дейности и подмяна с нови на всички дефектирали в рамките на гаранционния срок части, възли, детайли и материали, без консумативи, масла, филтри, ремъци, накладки и гуми.

(4). Единичната цена посочена в позиция 00020 е цена за доставка и осигуряване на гаранционно обслужване по условията на чл.1.(1).1. и чл.1.(1).2.2 на 1 бр. ремарке за транспортиране на специализирана техника. Цената включва всички необходими разходи на Изпълнителя във връзка с извършване на доставката, включително всички транспортно-командировъчни разходи, разходите за придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху ремаркото на Възложителя, регистрация в КАТ, за доставка на ремаркето, за транспортиране на същото до мястото за доставка, разходи за нощувки, дневни и други разходи на Изпълнителя във връзка дори и да не са подробно и поотделно описани, включително извършване на налагащи се ремонтни дейности и подмяна с нови на всички дефектирали в рамките на гаранционния срок части, възли, детайли и материали, без консумативи, накладки и гуми.

(5). Единичната цена посочена в позиция 00030 е цена на човекочас, по условията на чл.1.(1).2.1, на база на която се изчислява стойността на извършване на техническо обслужване на специализираната високопроходима машина, както и ремонтни дейности по условията на чл.1.(1).3., като вида на необходимите дейности по техническо обслужване/ремонтни дейности, количеството необходими работни часове, както и срока на изпълнение задължително се съгласуват с отговорното лице от страна на Възложителя по условията на чл.11.(3).

(6). Единичната цена посочена в позиция 00040 е цена за изминал километър, от сервизната база на Изпълнителя до местонахождението на машината, за целите на извършване на ремонтни дейности на специализираната високопроходима машина, единствено в случай на повреда, която не позволява придвижване на машината на собствен ход, и която е породена вследствие на аварии, ПТП, кражби и други събития, без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя или за целите на техническо обслужване. Във всички останали случаи на повреди свързани с гаранционни случаи Изпълнителят изпраща мобилен сервиз, който да



отстрани повредата на място или да транспортира машината за собствена сметка до сервизната си база, когато повредата не позволява тя да се придвижи на собствен ход.

(7). Позиция 00050 се използва в случай на нужда от влагане на консумативи (масла, филтри, ремъци, накладки и други) както и резервни части по условията на чл.1.(1).2.1 и чл.1.(1).3., като при заплащане от страна на Възложителя на възложени, съответно изпълнени дейности по техническо обслужване, респективно ремонти породени в следствие на ПТП, кражби и др., без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя, стойността на необходимите консумативи, респективно резервни части се изчислява с начислена търговска отстъпка в размер на 10 % върху цените от актуалната ценовата листа на Изпълнителя, към датата на извършване на ремонта. Видът на необходимите резервни части, тяхната цена и срок на доставка задължително се съгласуват с отговорното лице от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по условията на чл.11.(3).

IV. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.4(1). Местото на изпълнение на договора е на територията на Електроразпределение Юг ЕАД и адрес, посочен от Възложителя в конкретната заявка за доставка/услуга.

(2). Доставка на стоката се придружава минимално от следните документи: сертификат за качество, гаранционна карта, ръководство за поддръжка и инструкция за експлоатация на български език, както и документация, съдържаща препоръки за правилна експлоатация, периодичност за извършване на техническо обслужване и контрол (на български език), документи от регистрация в КАТ, техническо свидетелство.

(3). Изпълнителят се задължава да достави и предаде на Възложителя всяка една от специализираните високопроходими машини и допълнителното оборудване към тях, вкл. и транспортни ремаркета, предмет на доставка, окомплектовани както следва:

(3).1. окомплектовани с инструменти за поддръжка, включително и резервна гума за транспортното ремарке;

(3).2. с извършен предпродажбен сервиз;

(3).3. заредена с всички необходими за експлоатацията й течности и материали;

(3).4. с документи от регистрацията им в КАТ, включително документи за платени данъци, мита, такси, фактури и приемо-предавателни протоколи;

(3).5. гаранционна и сервизна книжка, паспорти или други документи от производителя, съдържащи технически данни и характеристики;

(3).6. други документи и аксесоари, изискващи се съгласно условията на поръчката и офертата на Изпълнителя;

(4). При доставката на всяка една от специализираните високопроходими машини и транспортни ремаркета, Изпълнителят предоставя на Възложителя надлежно оформена фактура – оригинал, подписана от Изпълнителя за всяка една от специализираните високопроходими машини/транспортни ремаркета, която следва да бъде доставена, съдържаща основание – номер на договор, номер на шаси, модел, марка и кубатура на двигателя.

(5). Доставка и предаването/получаването на всяка конкретна специализирана високопроходима машина/транспортно ремарке се удостоверява с подписване в два екземпляра на двустранен приемо-предавателен протокол („Приемо-предавателен протокол“) от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за: отсъствие на явни Несъответствия, окомплектовката на доставката и представяне на документите в съответствие с чл.4.(2)., чл.4.(3). и чл.4.(4).4. и съответствие на специализираните високопроходими машини/ транспортни ремаркета с техническите характеристики, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и Техническата спецификация на Възложителя. Приемо-предавателният протокол съдържа основанията за съставянето му (номер на заявката), номер на шаси на машината, предмет на доставка. Проектът на Приемо-предавателен протокол се изготвя от Изпълнителя.

(6). Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в срок не по-късно от 7 (седем) календарни дни предварително за конкретните дати и час, на които ще се изпълняват доставките. При предаването на специализираните високопроходими машини/ транспортни ремаркета, Изпълнителят осигурява на Възложителя необходимото според обстоятелствата време да ги прегледа за Несъответствия, като същото не може да е по-късно от 3 (три) работни дни.

(7). При констатиране на явни Несъответствия, по смисъла на чл. 4.(8). на доставените специализираните високопроходими машини/ транспортни ремаркета, Възложителят има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват констативен протокол, в който се описват констатираните Несъответствия, съобразно чл. 4.(8). След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен Приемо-предавателен протокол за приемане на доставката.

(8). При „Несъответствия“ (явни или скрити дефекти, липси, недостатъци, несъответствия на специализираните високопроходими машини/ транспортни ремаркета с Техническата спецификация на Възложителя и/или Техническото предложение на Изпълнителя и/или и с изискванията за окомплектовка и документите в съответствие с чл. 4.(2)., чл. 4.(3). и чл.4.(4).4. се прилага някоя от следните варианти:

(8).1. Изпълнителят заменя техниката или частта с Несъответствия с такива притежаващи характеристиките в



Техническите изисквания и Техническата спецификация или по-високи, само в случай че последното не води до промяна на предмета на поръчката и цената по Договора, посочена в Ценовата оферта на Изпълнителя; или

(8).2. Изпълнителят отстранява Несъответствието в срок и по ред посочени в констативния протокол и/или съобразно гаранционните условия; или

(8).3. Цената по Договора се намалява съответно с цената на специализираната високопроходима машина/ транспортно ремарке или частта с Несъответствия, ако това не води до промяна в предмета на поръчката или със сумата на разходите за отстраняване на Несъответствието.

(9). В случай че Несъответствието на доставените специализирани високопроходими машини/ транспортни ремаркета е толкова съществено, че прилагането на някой от вариантите по чл. 4.(8). ще доведе до промяна на предмета на поръчката, или в случай че Изпълнителят забави доставката или отстраняването на Несъответствията с повече от 5 (пет) календарни дни, от предвидения срок за доставка в чл. 5.(2)., съответно от срока, посочен в констативния протокол, Възложителят има право да прекрати Договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, включително да усвои сумата по предоставената гаранция. Страните се споразумяват изрично, че прилагането на варианта по чл. 4.(8).1., а именно – замяна на несъответстващи специализираните високопроходими машини/ транспортни ремаркета с нови по отношение на техниката с Несъответствия, може да бъде извършено само до подписване на Приемо-предавателния протокол по чл. 4.(5). или чл. 4.(7).

(10). Подписването на приемо-предавателния протокол по чл. 4.(5). или чл. 4.(7). без забележки има силата на приемане на доставката от страна на Възложителя, освен в случаите на "скрити Несъответствия", които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на специализираните високопроходими машини/ транспортни ремаркета или на Несъответствия, проявили се в рамките на гаранционния срок. Приемането на доставката на специализираните високопроходими машини с Приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок Несъответствия, които Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка, в съответствие с гаранционните условия.

(11). В случаите на Несъответствия, посочени в констативния протокол по чл. 4.(7)., Възложителят не дължи заплащане на цената по чл. 3.(3). за съответната специализирана високопроходима машина/ транспортно ремарке, преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

(12). Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

V. СРОКОВЕ

Чл.5(1). Срокът на действие на договора е за период от 26 /двадесет и шест/ месеца (сбор от предложените от Изпълнителя в Техническото му предложение срок за доставка на фабрично нови специализирани високопроходими машини, включително допълнителното оборудване към тях и транспортни ремаркета и гаранционният срок на доставените специализирани високопроходими машини и транспортни ремаркета), считано от 16.10.2019 г. до 15.12.2021 г., или до изчерпване на стойността, съгласно чл. 2.(1)., като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето.

(2). Срокът за доставката на специализирани високопроходими машини, вкл. допълнителното оборудване към тях и транспортни ремаркета е до 50 /петдесет/ календарни дни, считано от датата на заявката за доставка изпратена от Възложителя до Изпълнителя, но не по-късно от 27.12.2019 г., като периодът (не по-рано от/не по-късно от) за извършване на доставка се указва в самата заявка.

(3). Срокът на реакция при констатиране на гаранционна неизправност (дефект) е до 6 часа след изпращане на заявка от страна на Възложителя, като заявката се счита за приета от Изпълнителя в случай, че е изпратена по факс или имейл до лицето за контакт на Изпълнителя, посочено в чл. 12.(2). В този срок Изпълнителят, трябва да диагностицира повредата и да отстрани повредата на място или да транспортира машината за собствена сметка до сервизната си база, когато повредата не позволява тя да се придвижи на собствен ход. В случай, че повредата е породена вследствие на аварии, ПТП, кражби и други събития, без гаранционно покритие, по вина на Възложителя и непризнати от Застрахователя, то Възложителят заплаща изминатите километри от сервизната база на Изпълнителя до мястото на авария или техническо обслужване (в двете посоки), съгласно условията на чл. 3.(6).

(4). Изпълнителят е длъжен да осигури преглед на техниката от свои квалифицирани представители и да уведоми отговорното лице на Възложителя за диагностицирания проблем и за времетраенето на ремонта, до края на работния ден в случай, че същата е приета до 12.00 часа на текущия ден за ремонт/диагностика в сервизна база на квалифициран представител на Изпълнителя. Допуска се в зависимост от сложността на констатираната неизправност времето за диагностика да се увеличи до 24ч., като Възложителя се уведомява своевременно за причините довели до забавянето.

(5). Изпълнителят е длъжен да осигури преглед на техниката от свои квалифицирани представители и да уведоми отговорното лице на Възложителя за диагностицирания проблем и за времетраенето на ремонта, до до 12:00 часа



на следващия работен ден в случай, че същата е приета след 12:00 часа на текущия ден за ремонт/диагностика в сервизна база на квалифициран представител на Изпълнителя.

(6). Изпълнителят е длъжен да извърши техническо обслужване на машината (смяна на масло, филтри, ремъци, накладки и др.) в срок от 1 (един) работен ден от момента на приемането на техниката в сервизна база на Изпълнителя.

(7). При ремонти с продължителност повече от 20 работни дни, при поискване от Възложителя, Изпълнителят е длъжен да осигури за своя сметка заместваща машина/ транспортно ремарке със сходни характеристики, която да бъде на разположение на Възложителя до приключване на ремонта. Възложителят осигурява оператор, както и горивото на представената машина. Заместващата машина се представя от Изпълнителя, респективно се връща от Възложителя с пълен резервоар и в състоянието в което е получена, чрез протокол с опис на състоянието ѝ. При установени неизправности по предоставена машина, Възложителят се задължава да ги отстрани за своя сметка. Допуска се Изпълнителят, по негова преценка, да предостави заместващата машина заедно с оператор, като разходите за това са за сметка на Изпълнителя.

(8). В случай че Изпълнителят не изпълни доставката/услугата в определените срокове и забавата продължава 16 (шестнадесет) или повече календарни дни, Възложителят има право да откаже доставката. В този случай Възложителят (i) не носи отговорност за разходи и/ или вреди, претърпени от Изпълнителя във връзка с отказа; (ii) не дължи възнаграждение на Изпълнителя за отказаната доставка ; (iii) е в правото си да усвои частично или изцяло гаранцията за изпълнение, описана в раздел IX от настоящия договор, на основание неизпълнение на договора. Отказът на доставката се прави с писмено уведомление от Възложителя, изпратено до лицата за контакт на Изпълнителя.

VI. ПЛАЩАНЕ

Чл.6(1). Плащанията между страните се извършват при спазване на условията, уговорени в съответния раздел от Търговските условия.

(2). Плащанията от страна на Възложителя се извършват в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни след изпълнение на условията за реализиране на плащане от съответния раздел на търговските условия, на база реално извършени доставки/услуги.

(3). Плащанията по настоящия договор не могат да надхвърлят стойността на договора, определена в Чл. 2(1). от настоящия договор.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.7(1). В допълнение на правата и задълженията, уговорени в настоящия договор, страните притежават правата и имат задълженията, посочени в Търговските условия.

(2). Изпълнителят се задължава да достави специализираните високопроходими машини и допълнителното оборудване към тях, вкл. и транспортни ремаркета, предмет на настоящия Договор, отговарящи на техническите параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя, окомплектовани съгласно изискванията на настоящия Договор, регистрирани в КАТ, придружени със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху тях на Възложителя.

(3). Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.

(4). Изпълнителят се задължава да извършва гаранционно обслужване и ремонт, по смисъла на чл. 1.(1).2., в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(5). Изпълнителят разполага с минимум една сервизна база, намираща се на лицензираната територия на Възложителя и/или мобилен/-и екип/-и за извършване на дейностите по гаранционно и аварийно обслужване и ремонт на специализираните машини по местонахождението им.

VIII. ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Чл.8(1). Страните се съгласяват, че по отношение на гаранционния срок приложение намира съответния раздел от Търговските условия.

(2). Гаранционният срок на приетите доставки на всеки от специализираните високопроходими машини и транспортните ремаркета е 24 (словом двадесет и четири) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

(3). Гаранционният срок на двигателя на всеки от специализираните високопроходими машини е 24 (словом двадесет и четири) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

(4). Гаранционният срок на купето на всеки от специализираните високопроходими машини и на транспортните ремаркета е 24 (словом двадесет и четири) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.

(5). Гаранционният срок на вложените резервни части на всеки от специализираните високопроходими машини и на



транспортните ремаркета е 12 (словом дванадесет) месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол.
(6). Гаранционните срокове по предходните алинеи остават в сила, независимо от изтичане на срока за изпълнение на договора.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.9(1). Страните се съгласяват, че по отношение на гаранцията за изпълнение приложение намира съответния раздел от Търговските условия.

(2). При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % от стойността на договора. Пропорционалната част на разликата между общата стойност на договора и стойността на позиции 00010 до позиции 00020, т.е. стойността на доставката на машините и ремаркетата, е предназначена за обезпечаване на гаранционното обслужване.

(3). Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение е за период не по-кратък от срока на действие на договора, удължен с 30 (тридесет) календарни дни.

(4) Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочена в Документацията за обществената поръчка.

(5) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(6) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(7) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечават изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(8) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(9). Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на етапи и при условия, както следва:

1. частично освобождаване в размер на 3% от стойността на доставката на машините и ремаркетата, съгл. позиции 00010 до позиции 00020, в размер на 3 598,98 (Словом: три хиляди петстотин деветдесет и осем и 0,98) лева, в срок от 30 (тридесет) календарни дни, след приемане на доставката на фабрично новите специализирани високопроходими машини, включително допълнителното оборудване към тях и транспортни ремаркета, и подписване на Приемо-предавателния протокол по чл. 4.(5) съответно по чл.4(8) без забележки, при условие не са настъпили условия за задържането ѝ;
2. окончателно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията в размер на 1 002,32 (Словом: хиляда и два и 0,32) лева се извършва в срок от 30 (тридесет) календарни дни, след изтичане на срока на действие Договора при условие, че Изпълнителят е изпълнил всички свои задължения по Договора и не са настъпили условия за задържането ѝ.

(10) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с поэтапното освобождаване на гаранцията могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция на стойност остатъчната стойност посочена в чл. 9.(2), и срок на валидност не по-кратък от срока на действие на договора, удължен с 30 (тридесет) календарни дни, при спазване на изискванията на ал.5. и/или
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, на стойност остатъчната стойност посочена в чл. 9.(2), и срок на валидност не по-кратък от срока на действие на договора, удължен с 30 (тридесет) календарни дни, при спазване на изискванията на ал.7.

X. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ И НЕУСТОЙКИ

Чл.10(1). В случай че някоя от страните не изпълни свое задължение съгласно договора, изправната страна има право на неустойка съгласно условията, предвидени в съответния раздел на Търговските условия.



(2). При всяко неспазване на определените срокове за изпълнение на доставката, по условията на чл.5.(2).

Изпълнителят дължи неустойка за забава в размер на 0,5 % от стойността на заявката за доставка за всеки календарен ден от забавата, но не повече от 8 % от стойността на заявката за доставка, без включен ДДС.

(3). При неспазване на сроковете по чл. 5.(3). и/или чл. 5.(4). и/или чл. 5.(5). Възложителят има право, независимо от другите му права, да наложи неустойка за забава на стойност от 20 лв. за всеки час закъснение до максимум 200 лв., без включен ДДС.

(4). При неспазване на сроковете по чл. 5.(6). и/или 5.(7)., Възложителят има право, независимо от другите му права, да наложи неустойка за забава на стойност от 50 лв. за всеки календарен ден закъснение до максимум 500 лв., без включен ДДС

XI. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Чл.11(1).Приложимите технически изисквания към доставката са посочени в документа Технически изисквания към открита процедура № 366-EP-19-ХК-Д-З, с предмет „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони“ и в документа Техническа спецификация към открита процедура № 366-EP-19-ХК-Д-З, с предмет „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони“, представляващи неразделна част от настоящия договор.

(2). В случаите на изпълнение на дейности, за които се изисква Изпълнителя да притежава съответни лицензи, удостоверения, разрешителни и т.н., то той се задължава да поддържа валидността им за срока на действие на договора.

(3). Процес на съгласуване на единичните цени и необходимите човекочасове по условията на чл.3(5)., чл.3(6). и чл.3.(7).

1. Упълномощените лица на Възложителя изпращат на Изпълнителя запитване за изпълнение на ремонтни дейности, респективно доставки на резервни части, извън гаранционното обслужване.

2. Изпълнителят предоставя предложение за изпълнение с включени необходимия брой технологични часове за ремонтни дейности и/или цени на необходимите резервни части.

3. Упълномощените лица на Възложителя изпращат потвърждение/предложение за корекция;

4. В случай на потвърждение Изпълнителят пристъпва към изпълнение на дейностите/доставките, в случай на предложение за корекция Изпълнителят изпраща ново предложение за изпълнение.

5. След приключване на качествено и в срок изпълнение на дейностите/доставките, упълномощените лица на Възложителя приемат изпълнението на извършените ремонтни дейности и/или вложени консумативи/резервни части и/или изминати километри (в случай, че е приложимо) и получават от Изпълнителя попълнен и подписан приемо-предователен протокол, описващ повредата и вложените консумативи и/или резервни части, срокът на изпълнение, отработени работни часове и изминати километри.

XII. РАЗНИ

Чл.12(1). Адрес за кореспонденция и лица за контакт на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: п.к: 4000 гр. Пловдив, ул.Христо Г.Данов № 37, отдел ХК "Координация външни организации", лице за контакт:

[REDACTED]

[REDACTED]

(2). Адрес за кореспонденция и лица за контакт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Адрес за кореспонденция: п.к: 1592 гр. София, р-н Младост бул. „Професор Цветан Лазаров“ № 48. Лице за контакт:

[REDACTED]

[REDACTED]

(3). При промяна на данните, посочени по-горе, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмена форма. В случай че Възложителят не бъде уведомен за настъпилата промяна, всяко съобщение, изпратено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на посочения по-горе адрес, се счита за надлежно изпратено.

(4). Дефиниции-термините, използвани в договора, имат значението, посочено в дефинициите на Търговските условия, освен ако контекстът налага друго значение.

(5) Договорът не може да бъде изменян и допълван, освен по реда на чл. 116 от ЗОП.

(6). Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящия договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(7). Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение под формата на застраховка с дата на издаване 04.10.2019 г. и издател "Чертасиг - застрахователно и презастрахователно дружество АД – клон България.

(8). Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

[REDACTED]

XIII. ПРИЛОЖЕНИЯ

Чл.13(1). Всички приложения, посочени по-долу се включват в този договор по подразбиране и представляват неделима част от него.

(2). Страните се споразумяват за следния приоритет на документи, които имат обвързваща сила в отношенията им по настоящия договор, като при противоречие между разпоредби на отделните документи се прилага разпоредбата на документа от по-горен ред:

1. Настоящия договор
2. Технически изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към открита процедура № 366-EP-19-ХК-Д-З, с предмет „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони“
3. Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към открита процедура № 366-EP-19-ХК-Д-З, с предмет „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони“
4. Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
5. Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
6. Търговски условия към открита № 366 EP 19 ХК Д З, с предмет „Доставка, гаранционно обслужване и ремонт на фабрично нови специализирани високопроходими машини за поддръжка на електроразпределителната мрежа в отдалечени и труднодостъпни райони“
7. Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN - Декември 2018
8. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN - Януари 2011
9. Мерки за безопасност при работа на външни фирми на територията на Възложителя.

/Здравко Братоев/

/Карл Денк/

ИЗПЪЛНИТЕЛ

/Васил Димитров/

"МИТВАС" ЕООД
СОФИЯ 2

Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори, както и споразумения за изменения и допълнения към тях, се считат за валидни само ако са сключени в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са невалидни, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. В случай че договорът се базира на оферта, изготвена от Изпълнителя и предоставена на Възложителя, то същата се счита за неразделна част на договора, освен ако в договора изрично не е посочено друго.
3. Посочените в договора цени са твърди и не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Допълнителни дейности могат да се предоставят само след предварително одобрение от страна на Възложителя. На Възложителя се представя разчет относно необходимите работни часове, техника и материали за писмено одобрение. Невъзложени или неодобрени допълнителни дейности не се заплащат. Ако в спецификацията/офертата е предвидено определено количество допълнителни дейности, това не е основание за Изпълнителя да претендира тяхното изпълнение.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено само в случай че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП). Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена/услугата е изпълнена и приета от Възложителя. До приемането от страна на Възложителя всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора/заявката за доставка адрес за доставка на стока/изпълнение на услуга.
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и е отговорен за това неговият персонал и подизпълнителите, които той използва, да спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците, както и опазването на околната среда. Използваните от Изпълнителя персонал и подизпълнители имат правото на достъп единствено до посочените от Възложителя участъци. Разпорежданията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава да спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и да упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно осъществения от него контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служители няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, включително и за причинени в тази връзка вреди.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на даден обект. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове, регулиращи правата и задълженията на служители и работниците, които включват, но не се ограничават (координатори, ръководители на проекти) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности, като се спазват всички указания на съответните служби. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения вреди.
7. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на законовите разпоредби, както и на съвременното техническо ниво. Изпълнителят гарантира за качествено и в срок изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранцията на стоката/услугата вадят съответните действащи законови разпоредби, в случай че в договора не е договорено друго. Гаранцията обхваща и всички повреди, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай че във връзка с отстраняването на повреди възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава в рамките на гаранционния срок да отстрани в най-кратък срок възникналите повреди или, по избор на Възложителя, да замени доставените стоки/предоставени услуги с нови такива. Доставените стоки/предоставени услуги се проверяват от страна на Възложителя най-късно при тяхната употреба. В случай че Изпълнителят не изпълни своите задължения относно договорената гаранция на стоките/услугите и настъпилите повреди бъдат отстранени от трета страна, то Изпълнителят се задължава да поеме всички възникнали в тази връзка разходи.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал, негови подизпълнители или други лица, на които Изпълнителят е възложил работа в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използвани от него материали или части от материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му от Възложителя или от други лица материали, строително оборудване или други вещи за монтаж или за съхранение. При всеки отделен случай на причиняване на вреди Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които той е възложил работа, нямат вина. Това важи и за вреди, възникнали вследствие на непредпазливост или не полагане на грижи на добър търговец. Всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора, следва да бъдат отправяни към Изпълнителя. Изпълнителят гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност за такива вреди.
9. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка за обща гражданска отговорност/професионална отговорност, която да покрива всички произтичащи от закона и от договора рискове при поемане на отговорност. Сключената застраховка трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от Изпълнителя лица при изпълнението на договора.
10. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявката.

- Фактурите трябва да отговарят на действащото законодателство, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също изписване на стойността на ДДС на отделен ред във фактурата. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно на Изпълнителя за корекция, като в този случай срокът за плащане се удължава до получаване от страна на Възложителя на фактура, отговаряща на всички изисквания по тези Търговски условия и сключения договор. Срокът за плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППП. В случай, че изрично не е договорено друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията в тези случаи се извършват не по-късно от посочения в договора срок. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законната лихва за забава при плащане съгласно разпоредбите на Закона за задълженията и договорите. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на каквито и да е други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.
11. Уведомления за сключени договори за цесия трябва да бъдат отправяни в писмена форма (не по факс или e-mail) чрез вписване в деловодната система на Възложителя на вниманието на отдел „Финансови въпроси“. В тези случаи Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от стойността на прехвърленото вземане, но не повече от 5 000 лв.
 12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска, освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на свързани с Възложителя предприятия от групата на EVN AG – дружества, вписани в консолидирания годишен финансов отчет на дружеството EVN AG, регистрирано в окръжен съд Wiener Neudorf под EHK FN 72000 h и ИН по ДДС: ATU14704505 – срещу дължими на Изпълнителя суми.
 13. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област. Всички лични данни, станали му известни във връзка с договора, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др., но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на Възложителя. Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на личните данни. Изпълнителят се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни, като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на договора. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите служители, така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания във връзка със защита на лични данни. Изпълнителят се задължава да приложи подходящи технически и организационни мерки с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния риск, както и да съхранява личните данни в обем и за срок, които се изискват от приложимото законодателство. Изпълнителят се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни на лицето от страна на Изпълнителя, което обработване нарушава Регламента или други законови разпоредби за защита на личните данни.
 14. Изпълнителят декларира и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
 15. В случай че Изпълнителят се забави с изпълнението на записана в договора доставка/услуга, Възложителят има право да настоява за предоставяне на доставката/услугата в съответствие с договора или след поставяне на разумен допълнителен срок, ако доставката/услугата не се предостави в рамките на допълнителния срок, писмено да прекрати договора едностранно. Допълнително Изпълнителят дължи на Възложителя обезщетение за вреди, възникнали в следствие на неизпълнението. Възложителят е в правото си да прекрати договора едностранно без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му са наложени запор или възбрана във връзка с погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя, в случай че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
 16. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго свързано предприятие от групата на EVN AG. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както в цялост, така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
 17. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
 18. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните са целели чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от тези Общи условия.

Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска преговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с уважение и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полава принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
7. Защита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се въвлечат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.